



Aux hommes

DE LA FINANCE
DE L'INDUSTRIE
DU COMMERCE

Le but de la coopération est de grouper les forces des individus et des classes dans un commun effort vers un but unique et d'intérêt général. Les peuples, qui dans le passé, ont su pratiquer la coopération, ont accompli de grandes choses, mais dès qu'ils se sont divisés contre eux-mêmes, ils sont tombés au dernier rang des nations.

Cette coopération, l'Histoire nous la montre sous la forme de population se liguant pour repousser un envahisseur, pour conquérir de nouveaux territoires, pour accaparer des marchés étrangers, pour dominer les mers, pour combattre des épidémies, pour traverser des crises économiques. Dans la province de Québec, le mouvement coopératif a fait d'encourageants progrès, principalement en ces dernières années, chez la classe agricole.

Partout des groupements coopératifs ont surgi, se ralliant autour d'une forte organisation centrale, et de jour en jour le mouvement s'étend, plonge plus profondément ses racines au sein de la population rurale. Mais la classe agricole ne constitue pas à elle seule la force d'un pays. Elle est la pierre d'angle de la solide structure que la finance, l'industrie et le commerce ont pour mission d'édifier; mais l'oeuvre conçue ne se dressera dans toute son ampleur qu'à la condition que tous les artisans coopèrent avec ensemble à sa réalisation.

Au milieu de la vague de dépression économique qui déferle sur le monde entier, le Canada est l'un des pays qui émergent avec le plus d'avantage, et de toutes les provinces du Dominion, Québec est celle qui résiste peut-être le mieux.

Maintenons cette résistance par la coopération, en groupant nos énergies, en étudiant nos problèmes communs, et en nous appliquant à leur trouver des solutions profitables à tous.

Engageons-nous à coopérer étroitement, à nous soutenir les uns les autres dans nos différentes sphères d'activités, et l'Agriculture, la Finance, l'Industrie et le Commerce feront plus prospère et plus grande notre belle province de Québec.

LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

LE CANADA FRANÇAIS

PUBLICATION DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

et de la

SOCIÉTÉ DU PARLER FRANÇAIS AU CANADA

Cette revue d'intérêt général paraît le 15 de chaque mois, de septembre à juin inclusivement.

Chaque livraison contient 96 pages de texte.

Condition d'abonnement : \$3.00 par année.

Un abonnement de faveur, \$2.00 par année, est accordé aux instituteurs et institutrices de l'enseignement primaire, ainsi qu'aux étudiants ou écoliers.

L'abonnement est payable d'avance et devient dû par l'acceptation du numéro de septembre.

L'abonné à la revue est, de droit, membre régulier de la Société du Parler français et il a droit de vote (par correspondance) aux élections annuelles.

Rédaction et administration à l'Université Laval, Québec, P. Q.

Directeur : M. l'abbé Aimé Labrie (Tél. 2-6957).

Secrétaire de la rédaction : M. l'abbé Henri Beaulieu (Tél. 2-8629).

Administrateur : M. l'abbé Rosario Benoit (Tél. 2-1047).

Assistant : M. Adrien Plante, E. E. M. (Tél. 2-2379).

Meilleurs souhaits

Le Collège des Jésuites

(Saint-Charles-Garnier)

rue ST-CYRILLE, Québec

Externat classique, affilié à l'Université Laval.

Académie Commerciale

(affiliée à l'Université Laval)

Principale école du district

Cours primaire régulier — Cours commercial abrégé

Cours secondaire préparant à l'ÉCOLE de COMMERCE

Sérieuse Formation Générale.

ÉCOLE DE COMMERCE

Pour l'obtention du Baccalauréat ès Sciences Commerciales.

Prospectus sur demande

Pensionnaires — Demi-Pensionnaires — Externes

Le DIRECTEUR, Avenue Chauveau, Québec.

PENSIONNAT DE JÉSUS-MARIE



Affilié à l'Université Laval



ST-JOSEPH DE LÉVIS
VILLE LAUZON

P. Q., CANADA

Collège de Jésus-Marie

SILLERY,

près QUÉBEC

Cours primaire,

Cours secondaire, 1er degré,

(High School)

Cours secondaire, 2ème degré,

(College)



COLLÈGE D'ARTHABASKA

Pensionnat dirigé par les Frères des

Écoles Chrésiennes

ARTHABASKA, P. Q.

Cours commercial complet.—

Anglais enseigné de façon exclusivement
pratique.—

Dactylographie et Sténographie bilingues.—

Cours de droit commercial par M. l'avocat
Jules Poisson, C. R.

Pour renseignements, s'adresser au
fr. Directeur

COUVENT DE ST-ROCH

ÉTABLISSEMENT D'ÉDUCATION

Sous la direction des Sœurs de la Congrégation de Notre-Dame

L'institut est affilié à l'Université Laval. La médaille d'or du Cours Gradué n'est donnée qu'aux élèves qui ont obtenu leur diplôme universitaire. Les élèves ont aussi l'avantage de suivre un cours d'enseignement ménager.

Bons souhaits de

L'École Normale des Trois-Rivières

L'abbé HENRI VALLÉE, Principal.

Couvent de Sainte-Marie, Beauce

Sous la direction des Sœurs de la Congrégation de Notre-Dame

Le Cours comprend : Instruction religieuse, étude complète de la langue française et de la langue anglaise — la musique instrumentale et vocale. Enseignement ménager : Coupe et couture, ouvrages de goût, art culinaire, tenue de la maison, etc.



Séminaire des Trois-Rivières

Cours classique complet.

Conditions d'hygiène parfaites.

Sécurité absolue contre l'incendie.

Aménagement très moderne des classes et des laboratoires.

Peut recevoir 600 élèves.

Demander un prospectus illustré au Préfet des Etudes.

ÉCOLE NORMALE LAVAL

URSULINES DE MÉRICI

CHEMIN SAINT-LOUIS

--

--

QUÉBEC

ÉCOLE NORMALE LAVAL

14, CHEMIN STE-FOY

--

--

QUÉBEC

JARDIN DE L'ENFANCE

ou Pensionnat pour garçons de 5 à 12 ans

Dirigé par les Missionnaires Oblates du Sacré-Cœur et de Marie Immaculée

GIFFARD, Qué.

Collège Commercial Sacré-Coeur

VICTORIAVILLE, P. Q.

Pensionnat dirigé par les Frères du Sacré-Coeur
DEUX COURS ENTIÈREMENT DISTINCTS :

Cours français

Enseignement donné en français
Programme des Écoles Primaires-
Supérieures
Septembre 1936 : 10 classes, 229 élèves.

Cours anglais

Enseignement donné en anglais
Programme des Commercial High
Schools.
Septembre : 7 classes, 142 élèves.

Musique vocale et musique instrumentale

Attention toute spéciale aux bonnes manières, au bon langage, à l'esprit d'initiative

La discipline est basée sur le sentiment du devoir
Demandez le prospectus.

Pensionnat des Sœurs de Saint Joseph de Saint-Vallier

96, CHEMIN STE-FOY -- QUÉBEC

L'Institut est affilié à l'Université Laval.
Les programmes d'études suivis dans le
Pensionnat sont ceux de l'Instruction
publique et ceux de l'Université Laval.

Cours spécial pour les garçons. Cours
préparatoire au Séminaire de Québec et
au Collège des Jésuites.

ACADÉMIE St-Louis de France

ÉCOLE MÉNAGÈRE RÉGIONALE

Dirigée par
les Sœurs de la Charité de St-Louis

LORETTEVILLE

Ordre enseignant fondé par Madame Molé
de Champlatreux en 1803.
Maison-Mère à Vannes, France.

Pensionnat St-Louis, Pont-Rouge

dirigé par les Sœurs de la Charité de St-Louis
On y admet petits garçons et petites filles

CONDITIONS : Pension : \$9.00 par mois. Lavage et entretien du linge : \$1.00
par mois. Payable un mois d'avance.

COLLÈGE DE LÉVIS

Cours Commercial et Classique.

Pensionnat de la Congrégation de Notre-Dame

SAINT-ROMUALD

Le couvent, sis sur la côte, offre aux regards un panorama magnifique et aux poumons un air salubre. Outre la formation intellectuelle et morale, les jeunes filles reçoivent la préparation nécessaire à l'obtention du Brevet Complémentaire (anglais et français). L'enseignement de la Sténographie et de la Dactylographie y est aussi donné.

Soeurs de la Charité de St-Louis

COUVENT DE BIENVILLE

Comté de LÉVIS, Qué.

Affilié à l'Université Laval

PENSIONNAT NOTRE-DAME DE BELLEVUE

CONGREGATION DE NOTRE-DAME
Affilié à l'Université Laval

Cours français complet
Cours anglais complet

Cours classique : 1er degré ou High School
2e degré : préparatoire au
baccalauréat.

Cours commercial.

INTERNAT — EXTERNAT

Autrefois Falardeau & Boutet

BOUTET & FILS

VOITURIERS

Tél. 3-3370

Débossage, Mécanique, Station Duco,
Réparation d'Automobiles, Rembourrage,
Ressorts, Etc.

131, rue CARON, -- QUÉBEC.

Crédit Foncier Franco-Canadien

(FONDÉ EN 1881)

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

SIÈGE SOCIAL À MONTRÉAL

Agences à

QUÉBEC
TORONTO
WINNIPEG

RÉGINA
EDMONTON
VANCOUVER

**72, Côte de la Montagne
Québec.**

<p>Tél. 2-3658</p> <p>ARCHER & DUFRESNE</p> <p>Ingénieurs Conseils</p> <p>111 Côte de la Montagne, QUÉBEC.</p>	<p>Jean-Noël Shaienks</p> <p>Représentant de</p> <p>"La Sauvegarde" Assurance-Vie</p> <p>Rés. : 303, St-Cyrille, Tél. 6415</p> <p>Bur. : 203, St-Jean, Tél. 2-2245</p>
<p>Téls: Bur. 4-3180 Rés. 3-2270</p> <p>Docteur RENÉ ROY, L. C. D.</p> <p>Ex-Interne du Forsyth, Boston</p> <p>Chirurgien-Dentiste</p> <p>292, ST-JEAN, -:- Québec.</p>	<p>Tél. : 2-8023</p> <p>JEAN TURGEON</p> <p>AVOCAT</p> <p>81, rue St-Pierre, Québec</p>
<p>Tél. : 2-4256 Tél. Rés. : 5277</p> <p>J.-S. BERGERON</p> <p>ARCHITECTE</p> <p>145, rue St-Jean QUÉBEC</p>	<p>YVES MONTREUIL</p> <p>NOTAIRE</p> <p>81, rue St-Pierre QUÉBEC</p> <p>Téléphone : 2-5050</p>
<p>JONCAS & MALOUIN</p> <p>INGÉNIEURS-CONSEILS ET ARPENTEURS</p> <p>Édifice du QUÉBEC POWER QUÉBEC</p> <p>Téléphone : 3018</p>	<p>Pierre LETARTE, Philippe FERLAND, Paul TALBOT</p> <p>Letarte, Talbot, Ferland & Larochelle</p> <p>AVOCATS</p> <p>Tél. 2-6330 80, St-Pierre, Québec.</p>
<p>GEO.-RENÉ FOURNIER</p> <p>AVOCAT - PROCUREUR</p> <p>66, rue ST-PIERRE, Québec.</p> <p>Tél. Bureau 3-1616 Rés. 2-2488</p>	<p>Docteur LOUIS-PHILIPPE ROY</p> <p>Tél. : 4-1042</p> <p>292, ST-JEAN</p>
<p>Téls: Bureau 2-4827 Bureau du soir Résidence 8096 St-Michel de Bellechasse</p> <p>GEORGES ROY B. A. LL. L.</p> <p>AVOCAT</p> <p>Bureau 84, rue St-Pierre Québec Rés. 14 rue St-Denis Québec Québec</p>	<p>Tél. 2-8271</p> <p>DUGAL & DUBUC</p> <p>AVOCATS</p> <p>105, Côte de la Montagne, QUÉBEC.</p>
<p>Téléphones . Bureau 2-3420 Résidence 3-2451</p> <p>MAURICE BOISVERT, C. R.</p> <p>AVOCAT</p> <p>80, rue ST-PIERRE, Québec.</p>	<p>Dr PIERRE LORTIE</p> <p>Chirurgien-Dentiste</p> <p>Édifice Jacques-Cartier</p> <p>(Étage au-dessus de Metropolitan Life)</p> <p>351, Boulevard Charest, Qué.</p>
<p>ÉCOLES — LÉGARÉ — SCHOOLS</p> <p>Cours commercial et classique</p> <p>Pratique ; moderne ; complet. Sérieux et distingué.</p> <p>278, d'Aiguillon, 317½, St-Joseph QUÉBEC</p>	<p>Dr M. Beaudry</p> <p>15, BUADE</p> <p>Tél. Rés. 5384 Bureau 2-4841</p>

Tél. 4-1113

J. BOUCHARD & FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Service d'ambulance rapide et courtois, hygiénique et à prix raisonnables

Notre service est à la portée de toutes les bourses

Le meilleur service aux prix les plus bas

54, 5e RUE

QUÉBEC

POUR LES MEILLEURS PAINS, BISCUITS, GATEAUX ET PATISSERIES

Téléphonez à 2-2081

SERVICE DE VILLE ET DE CAMPAGNE

Attention spéciale aux commandes des Communautés

T. HETHRINGTON Ltée

BOULANGERIE MODÈLE

358-364, rue St-Jean

- - -

QUÉBEC

Fondée en 1867

J.-B. LALIBERTÉ (limitée)

(Capital entièrement contrôlé par la succession de J.-B. Laliberté)

Manufacture de fourrures. Manufacture de casquettes.

Vêtements pour Hommes et Jeunes Gens.

Chapeaux ecclésiastiques.

145, rue St-Joseph,

- - -

Québec

Tél. 4-4678

LANE & ROBITAILLE, Limitée

MARCHANDS DE CHARBON ET BOIS

Importateurs directs et indépendants

Quai Allan, Rue CHAMPLAIN,

-:- -:-

QUÉBEC

Institut J. THOMAS

25, rue ST-STANISLAS, QUÉBEC

TÉL. 2-7499

Attention spéciale à ceux qui, pour une raison quelconque, doivent abandonner les études classiques.

Excellents cours d'anglais par des spécialistes

PRÉPARATION DES DIVERS BREVETS ET AUTRES EXAMENS DE LA PROVINCE.

Donne aussi l'enseignement classique.



Ruban de dactylographe
« CARTIER »
Une ou deux couleurs
=
Trois pour..... \$1.25
La douzaine..... \$4.00

Économisez tout en encourageant
des « Canadiens-français »

SERVICE
CARTIER
ENRG. REG'D



Le « CARTIER »
est
fabriqué et vendu
par des
CANADIENS.

61, NEUVIÈME RUE - QUÉBEC
Téléphone 4-2307

Téls : Bureau 3-2572 Résidence 3-4129

Tél. Rés. 7039

Bureau 5505

P. E. LAROCQUE

Entrepreneur licencié

Chauffage, Plomberie, Electricité,

86, COTE D'ABRAHAM, Québec

Tél. 2-1671

Charles-A. JEAN, A. D. B. A.

ARCHITECTE

Spécialités : Eglises et Institutions
religieuses.

2, COTE D'ABRAHAM - QUÉBEC

Aimé M. FELTON

ASSURANCES GÉNÉRALES

Représentant

Aetna Life Insurance Co.

105, Côte de la Montagne, - Québec

Res. 4733 Wellington

Tél. YOrk 1012

Adolphe ROY, LL.L.

AVOCAT - BARRISTER

Bureau

511, Place d'Armes

Chambre 610

Tel. HA. 5830

Montréal

Téléphone 3-1560

Rés. 4-1410

PRODUITS CANADIENS

LA BRIQUE LOTBINIÈRE

MICHEL-H. PARROT, propriétaire,

Briques, Terra Cotta, Tuyaux, Drainage, Tuile, etc.

Bois de construction

305, RUE DORCHESTER

QUÉBEC

SCOTT & RÉMILLARD

Courtiers d'Assurance

116, Côte de la Montagne, Québec, P.Q

Téléphone 2-2627

Roger DUSSAULT

DÉCORATEUR D'INTÉRIEUR

199, RUE ST-JEAN :-: QUÉBEC

Téléphone 2-6642

Jos BOUCHARD

ENTREPRENEUR GENERAL

Menuiserie de toutes sortes

29¼, RUE STANISLAS :-: QUÉBEC

Téléphone 2-6242

ERNEST VERRET

ENTREPRENEUR-PEINTRE

Peinture, tapisserie et vernis

53, RUE STE-URSULE

:-:

:-:

QUÉBEC

Téléphone 4-4668

FOURNIER & PAPILLON Limitée

Arthur Fournier, I. C., président

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Distributeurs en gros des peintures

"Walpamur", "Crown Diamond", "Arcanol".

92, RUE ST-ROCH

:-:

:-:

QUÉBEC

Bachelier en Sciences de l'Université Laval,
Bachelier en Optométrie de l'Université
de Montréal

André Dorion, O. D.

OPTOMÉTRISTE-OPTICIEN

Examen de la vue, choix et ajustement de lunettes

Tél. 4-1140

62, St-Joseph, Québec

Tél. Bur. : 4-2411-12. Rés. 4-1972

EUGÈNE BOIS

Marchand à Commission

Farine, Grain et Provisions

72, RUE DALHOUSIE :-: QUÉBEC

Tél. : 4-2920

Ludger Ferland Enrg.

Automobiles et parties usagées à
vendre

Épargnez de 50% à 75% en venant nous
voir. Il y va de votre intérêt.

105, 1ère AVENUE :-: QUÉBEC

Téléphone 2-3215

CLOUTIER & TRÉPANIÉ

Courtiers en Douane et Agents
expéditeurs

17, ST-JACQUES, QUÉBEC

AMYOT, BOUCHARD & RINFRET

Architectes

126, rue ST-PIERRE, Qué.

Tél. : 3-2824

Fondée en 1855

W. BRUNET & CIE. LTÉE.

Pharmaciens en gros — Instruments de chirurgie
Ameublements d'hôpitaux — Rayons X et physiothérapie
Importateurs et manufacturiers de produits pharmaceutiques

70, RUE LALIBERTÉ — 139, RUE ST-JOSEPH :-: QUÉBEC

Tél. 3-0316

VERREault & VÉZINA

Réparations générales de forge — Spécialité : Soudure autogène de tous
les métaux

Réparation de jantes et châssis d'autos — Prix défiant toute compétition

Coin des rues Colomb et Alfred,

QUÉBEC

Téléphone 2-8478

ARMAND TREMBLAY

PEINTRE-DÉCORATEUR

Tapisserie, Peinture et Vernissage

Attention particulière aux communautés religieuses

94, RUE RICHELIEU

:-:

:-:

QUÉBEC

Téléphone 2-2688

JOS-L. MARTEL

PEINTRE-TAPISSIER-DÉCORATEUR

Spécialités : Graflex, décorations murales

36, RUE DÉLIGNY

:-:

:-:

QUÉBEC

Téléphone 4-3610

Alex. POLIQUIN

Ferblantier, Plombier, Electricien

LICENCIÉ

Poseur d'appareils de chauffage de tous
genres. Ouvrage garanti. Prix modérés

39, CLAIRE FONTAINE :-: QUÉBEC

Bons souhaits

International Fertilizers

LIMITÉE

(LES PHOSPHATES FRANÇAIS
Limitée)

Tél. 2-3858 — Case postale 609

71, RUE ST-PIERRE :-: QUÉBEC

Tél. 4-4427

Melle G. Lafrance, prop.

LA MAISON DU CAFÉ, ENR.

Thés et Cafés de Premier Choix
Frais Rôtis tous les jours
Magnifiques Primes

Une visite vous convaincra

536, rue ST-JEAN, Québec.
Attention spéciale aux communautés religieuses.

Tél. 2-2325

Paul A. Laliberté

Bijoutier

174, rue ST-JEAN, QUÉBEC.
Angle Carré d'Youville.

J. E. SAMSON, INC.

Manufacturiers de chaussures

QUÉBEC

A. C. BYRNE

Assurances

132, rue ST-PIERRE, Tél. 2-5707

Alp. Mathieu, Edmond Sylvain
Tél. 3-3776 Tél. 9898

TÉL. 2-2240

MATHIEU & SYLVAIN

Entrepreneurs-Contractors

44, STE-URSULE, Québec.

J. W. CANTIN

446, ST-JOSEPH, Tél. 8007
MEUBLES :

Radios, Laveuses, Poêles, Prélarts, Lampes mobiles. Réparations.

Téléphone 3-0503

A.-W. Dion, propriétaire

ROYAL MATTRESS COMPANY

Manufacturiers de matelas

167, Avenue RENAUD, Québec.

Dry Ginger Ale Pepsi-Cola

Alex. Coulombe

Fabricant de liqueurs douces
112, Ave. BIGAQUETTE

Téléphone 8485 Québec.

Bureau : 3-2932 Rés. 3-2110

Roméo Vachon

Manufacturier de
Portes et châssis
Finis intérieurs

10 Marie de l'Incarnation, QUÉBEC.

Avec les compliments de

The Lion Vinegar Co. Ltd.

Fabricants de vinaigre
Par nouveau procédé breveté

74, AVE RENAUD, Québec.

"Qualité d'abord, service toujours"
Tél. 9387 Établie en 1921

GAULIN - TANGUAY, S.A.R.L.

387, rue ST-JOSEPH, Québec.
Réfrigérateurs, Poêles, Laveuses, Balaieuses, etc.

Radios "Sparton", "Philco", "Rogers"

Tél. 3-2995 Tél. rés. 4-1698

BARSETTI & FRERE, ENRG.

Statuaires et Moteurs

Spécialités : Ouvrage général d'église

Statues faites sur commandes par des artistes experts.

Nos prix défient toute compétition.
109 1/2 rue RICHARDSON, Québec.

Tél. 2-8337

L. O. POULIOT

Marchand Quincaillier

Spécialité : Email et fini Luxor

Mes prix vous intéresseront sûrement —
40 ans d'expérience à votre service.
430, rue ST-JEAN, QUÉBEC.

Avec les compliments de

Jos. Côté, Ltée

Tabacconiste

188 rue ST-PAUL
Tél. 2-1271

TAXIS DOMINION 0.35 INC.

2-1251

Chars neufs "De Luxe" 7 passagers,
chauffés et avec radio.

FLEURY TIRE SHOP LIMITED

Spécialités en pneus et batteries

108 BLVD. CHAREST

Tél. 2-5397

Avec les Compliments de

La Fonderie de Plessisville

PLESSISVILLE, P. Q.

Machines pour scieries --- Spécialités Agricoles

Transmissions de force motrice

Machines pour confection des chemins

Appareils de Manutention.

A BÉLANGER, Limitée

Fondée en 1867

Poêles, Fournaïses, Charrues, Herses

MONTMAGNY, Qué.

Tél. BELL 36 w

JOS. VILLENEUVE, Ltée.

Entrepreneurs sculpteurs et manufacturiers

Sculpture dans tous les styles. Dorure
au bruni et à l'huile

Autels, Ornaments, Mobiliers
d'églises, Etc.

A. HOUDE, gérant.

ST-ROMUALD, Co. Lévis, P. Q.

NILUS LECLERC

Manufacturier et Marchand

Portes, Châssis, Moulures, Meubles, "Racks" à Chaussures,
Tournage, Découpages, Métiers à tisser

Ouvrages en bois de toutes sortes

Spécialités : Ameublement d'église, Bancs, Bergères, Balustres, Confessionnaux,
Chaires, Escaliers, Autels.

L'ISLET (STATION), P. Q.

VOTRE COMPTE

A votre banque, des milliers de personnes ont comme vous un compte d'épargne ; pourtant, le vôtre n'est jamais perdu de vue. Quelle que soit son importance, tous les renseignements le concernant peuvent vous être fournis sans délai.

Pour vous assurer ce service essentiel, votre banque emploie un nombreux personnel parfaitement entraîné et utilise les accessoires mécaniques les plus modernes pour vous renseigner de façon rapide et précise.

LA

BANQUE ROYALE DU CANADA

Plus de 700 succursales au Canada et dans 30 autres pays



TEL. 2-1264

15 SAULT-AU-MATELOT
QUÉBEC

Téléphone 4-2772

CHARLAND & BERNARD Enrg.

Soudure de tous les métaux au gaz et à l'électricité.

Réparation de radiateurs d'autos.

ANGLE 1ère AVENUE et 4ème RUE

: - :

QUÉBEC

KERHULU

LTÉE

GRAND RESTAURANT FRANÇAIS

22, rue de la Fabrique - Tél. 2-6401

QUÉBEC

1394, rue Notre-Dame - Tél. 2073

TROIS-RIVIÈRES

Tél. : 5563

Satisfaction garantie

L. EDGAR CARON

MARCHAND DE CHARBON

Camion, Automobile, Déménagement de
Pianos et charroyage général

90, LATOURELLE

:-:

QUÉBEC

La Bière d'épinette **LA CANADIENNE** est bonne pour la santé

F. A. FLUET, ENR'G.

Tél : 4-0751

65, Rue Des Prairies

GARNEAU, BOULANGER
L I M I T E E

Tél : 2-1511

VALEURS DE PLACEMENTS,



105, COTE DE LA MONTAGNE,

Québec

Tél. : 164

J. - Geo. TRUELLE

SCULPTEUR ET ENTREPRENEUR

49, RUE DE LA FABRIQUE

:-:

ST-ROMUALD, LÉVIS

Morin, Barry, Côté & Marceau

COMPTABLES LICENCIÉS

QUÉBEC

SOLIDARITÉ

Pratiquons l'économie, qui consiste à tirer le meilleur parti de toutes choses. Déposons nos épargnes dans une grande institution de crédit, qui prête une large part de ses ressources à l'agriculture, au commerce et à l'industrie. Ainsi, nous ferons d'une pierre deux coups : notre capital d'épargne sera en sûreté et nous rapportera des intérêts, et il alimentera l'activité économique dont tout le monde profite.

Banque Canadienne Nationale

Douze succursales à Québec

*Avec les meilleurs souhaits
de la*

BRASSERIE BOSWELL

*Située sur le site de la première Brasserie
fondée par l'intendant Talon en 1668*

National Breweries Limited

Assurez le confort de votre famille et
votre propre tranquillité d'esprit pour
l'hiver prochain, en achetant le meilleur
charbon qu'il soit possible d'avoir.

**Placez votre commande maintenant
chez**

The Canadian Import Company Limited

83, RUE DALHOUSIE

TÉLÉPHONE: 2-1221



QUELLE PROPORTION DE SON REVENU DOIT-ON ÉPARGNER ?

Question élémentaire, à laquelle bien peu cependant peuvent répondre.

L'expérience enseigne que l'on doit épargner généralement environ 15% de son revenu annuel, afin de parer à toute éventualité et être en mesure de profiter d'occasions avantageuses, dont seuls bénéficient ceux qui ont de l'argent disponible.

Le meilleur moyen de s'assurer cette réserve liquide, c'est de déposer en banque la proportion économisée sur son revenu.

La Banque Provinciale du Canada

315 bureaux en Canada

Succursales à Québec :

54, rue Saint-Pierre, 2, rue de la Fabrique,
402, rue St-Joseph, St-Sauveur,
213, 3e Ave., Limoilou.